

Kugbɔnku kùà Pɔl kɛle' ki de'
Filemɔn
nnɔ
Nà wɔngɛh kugbɔnku kuu te
ma bo

Filemɔn yé Pɔl ya jɔ nɛ. Pɔl tɔke' wɔ tigbɛmɔnmɔnt nɛ u kpɛnde' Kristo yɔ. Ní naan u là yé ufàadaan nɛ ki ñmɔbe iyonbe. Uba ya yel si Onesim. Onesim Siere' Filemɔn saan nɛ ki tĩ cende' Pɔl lipɛkl ni ki mɔ kpɛnde' Kristo yɔ. Pɔl jiin' Onesim u'cɛnbaa Filemɔn saan, ki de' wɔ kugbɔnku.

Pɔl kɛle' kugbɔnku kùà ki de' Filemɔn nnɔ te ki de' binib bà taakeh u'den nnɔ mɔ nɛ (migbiirm 2).

Uyo nnɔ, iyonbe nɛ là cèreh Erom yaab lɛnh lifaal là yɛbe. Bi gbiire' Erom yaab bolm mile la, miba li yé iyonbe nɛ. Bɛn nɛ sɔnh itùon kɛ, nɛ bi'cɛnbaambe ñmɔbe mituɔm bi'bo. Uyo nnɔ uy-onb siere' u'cɛnbaa saan ki lá liebe' ní la, u'cɛnbaa li fre kí tien wɔ nà bre bii kí ku wɔ mɔnɔn.

Nɛn nɛ cère' Pɔl kɛle' kugbɔnku kuu ki de' Onesim wɔ ní tĩ de u'cɛnbaa Filemɔn ki ye u la ji ní liike Onesim tɛn u yé uy-onb, ama wɔ ní teke wɔ tɛn Kristo yaab teknh tɔb ma bo. Ama Pɔl ña de' Filemɔn wɔbl, u yíe wɔn nin u'yul ní cèkre u'yɛnm kí liike u li tien ma bo nɛ. Kristo yaab bikpiɛkb nnɔ ña là li fre kí ci kí lèbre binib fuobe ma bo. Ama unil teke' Yesu Kristo ki jin' la, mitekjim nnɔ lèbreh u li fuobe ma bo binib ni nɛ.

Ifuonde

¹ Min Pɔl, wà te lipɛkl ni *Yesu Kristo bo nnɔ nin ti'ninjɛ Timote nɛ kieh kugbɔnku kuu tí de sin Filemɔn wà yé ti'jɔ, ki liebe' ki yé ti'tonsɔntɔ nnɔ,

² kí de ti'ninɛ Afiya nin Akip wà tinbi nin wɔn mɔh limɔbaabl nnɔ nin Kristo yaab bà taakeh sin Filemɔn den nnɔ.

³ Ti'Baa Uwien nin Yonbdaan *Yesu Kristo ń juoke nɛ, kí de nɛ uyɛnduɔn.

Pɔl faareh Uwien Filemɔn bo

⁴ Uyo wà kɛ n kàareh la, n tien a'bó nɛ, ki tuu ki faareh Uwien a'bo.

⁵ Kimɛ n cii' bi lienh ki teh a du Yonbdaan *Yesu bo ki yíe u'nib kɛ.

⁶ Tinbi nin sin kpɛ buñɔbu mitekjiabaabm bo nɛ. Nɛn bo nɛ n kàareh nɔ Uwien ń cère a'tekjim nnɔ ń li faa nɔ á tore binib bɛ ń bɛnde Kristo bo, ti li teh mimɔnm mà kɛ nnɔ.

⁷ N'ninjɛ, a n̄mɔbe miyíem ma nnɔ cère' n n̄mɔbe uyɛnsɔnge ki gbien' nɛ n'gbɛnɛnt saake, kime a cère' Uwien ya nib ya yɛnm dɔ.

Pɔl gbáanh Filemɔn ki dienh Onesim

⁸ Tɔ, nin Kristo bo n n̄mɔbe usɛn ń tɔke nɛ nà kpɛ á li teh nè ma kɛ nnɔ,

⁹ kí n̄n miyíem bo nɛ n yíe n gbáan nɛ nibonn niba bo. Imɔn, min Pɔl n yé ujeɛien nɛ, nɛ ki liebe' ki te lipɛkl ni fɛnfɛnnɔ *Yesu Kristo bo.

¹⁰ N gbáanh nɛ ki dienh n'buk Onesim nɛ. U yé n'buk, kime n te lipɛkl lie ni nɛ ki cère' u paan' Kristo ya sɛn bo.

¹¹ Wɔn wà n̄a là n̄mɔbe pukm uyo uba a'saan nnɔ, fɛnfɛnnɔ u ji li n̄mɔbe mipukm a'bo tɛn u n̄mɔbe mipukm n'bo ma nɛ.

12 N li cèrè wɔn wà yé n'yɛnm ni ya nil nnɔ́ rí liɛbe a'saan.

13 Min bi yíe rí cèrè wɔ́ rí juore n'bùol nɛ kí sere a'taal ni, kí li toreh nni n te lipɛkl ni tigbɛmɔnmɔnt bo ma nnɔ́.

14 Ama ma yíe rí tien niba ɲɔ ɲa bɛn. Ma yíe rí wɔbn ɲe á tien mimɔnm. N yíe á cèkre a'yɛnm nɛ kí tien.

15 Nba la, Onesim siere' a'saan wɔ́ rí tien idɛn ile ɲɔ kí liɛbe ní kí ji li tuu ki te a'saan nɛ.

16 Ama wa ji li te tɛn yonb, fɛnfɛnnɔ́ u tu nin u'yonb. U yé tí'ninjɛ wà ti yíe wɔ́ nɛ. Min yíe wɔ́ cɛɛn nɛ ama sin li yíe wɔ́ ki cɛn' nnɔ́, kimɛ u yé a'yonb nɛ, ki yé a'ninjɛ mɔ́ Yonbdaan ya sɛn ni.

17 Nɛn bo, a tuo' ki ye min nin sin kpɛ buɲɔbu mitekjim bo la, teke wɔ́ tɛn a bi li teke nni ma bo.

18 Ní yé u bii' ɲe bii u tí ɲmɔbe a'fɛnl nɛ la, cèrè lè rí li yé n'yaal.

19 Min Pɔl nin n'yul nɛ kele' ki ye n li pè ɲɛ. Ama ma nín yíe rí tɔke ɲɛ kí ye a'mɔ ɲmɔbe n'fɛnl wɔn! Lɛn si: a laa' limiɛl là min bo nnɔ́ bii ba?

20 Nɛn bo, n'ninjɛ, Yonbdaan bo, tien nnɔ́ kí de nni. Wɔn Kristo bo, cèrè n'yɛnm rí li dɔ́.

21 N du ki ye a li tuo n'ɲɔbu bó nɛ cèrè' n kieh ɲɛ kugbɔnku kuu nɔ́. N bɛn ki ye a li tien kí cɛn n ye ma bo.

22 A yekn kí bonde nni gɔgɔbùol mɔ́, kimɛ n daan ki ye kí ɲɛ ní'kaare bo Uwien li cèrè bɛ rí wiɛ nni rí liɛbe ní ní'saan.

Ifuondfɔrke

23 Min nin Epɛfa wà te lipɛkl ni *Yesu Kristo bo nnɔ́ fuondeh ɲɛ.

²⁴ N'tonsɔntɔb Mark nin Aristak nin Demas nin
Luk mɔ fuondeh ηε.

²⁵ Yonbdaan *Yesu Kristo ń juoke nε.

Uwien ya Jɔtiefɛnku ya gbɔnku
The New Testament in the Ngangam language of Togo
 copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ngangam

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ngangam

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
f30fbe0b-cda1-5a60-a4ee-8be80c6caef6